

E: MÓDULO PARA 8 INTERRUPTORES O PULSADORES ESTANCOS.

Incluye:

- 1 Placa serigrafiada 240x130 mm.
- 4 Tornillos 3,5 x 16

Los interruptores / pulsadores se suministran por separado según pedido.

F: MODULE POUR 8 INTERRUPTEURS OU BOUTONS POUSSOIRS ÉTANCHES.

Incluant:

- 1 Plaque sérigraphiée 240x130 mm.
- 4 Vis 3,5 x 16

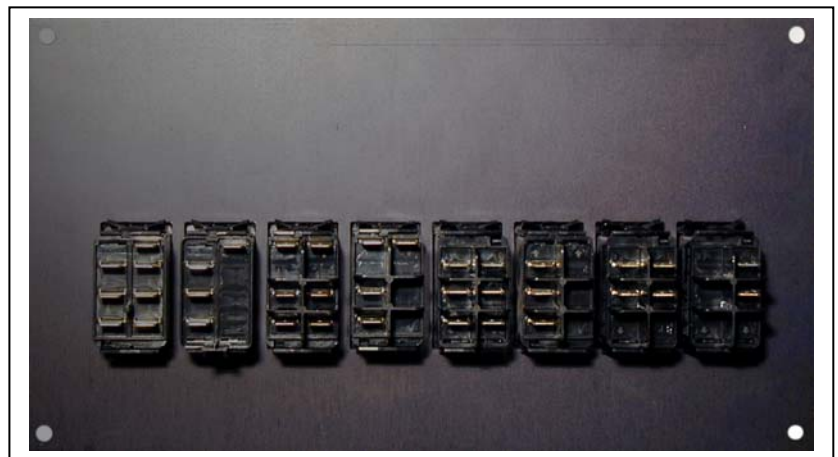
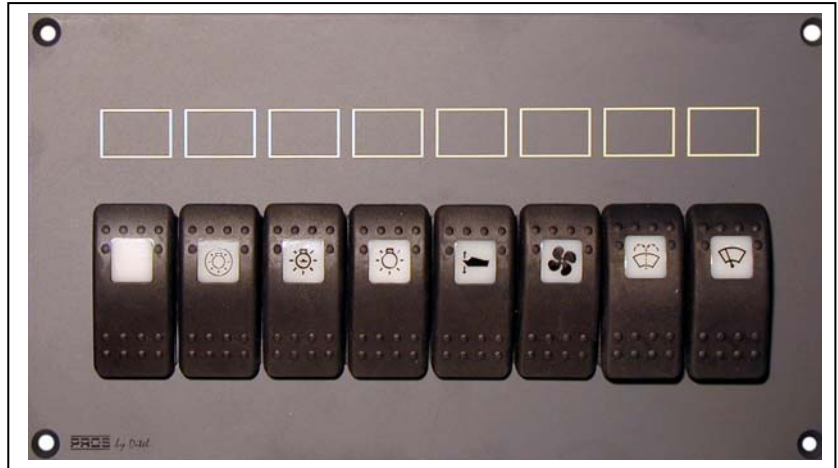
Les interrupteurs / boutons poussoirs sont livrés séparément selon la commande.

GB: PANEL FOR 8 WATERPROOF SWITCHES OR PUSH BUTTONS.

Including:

- 1 Serigraphied panel 240x130 mm.
- 4 Screws 3,5 x 16

The switches / push buttons are supplied separately according to the order.



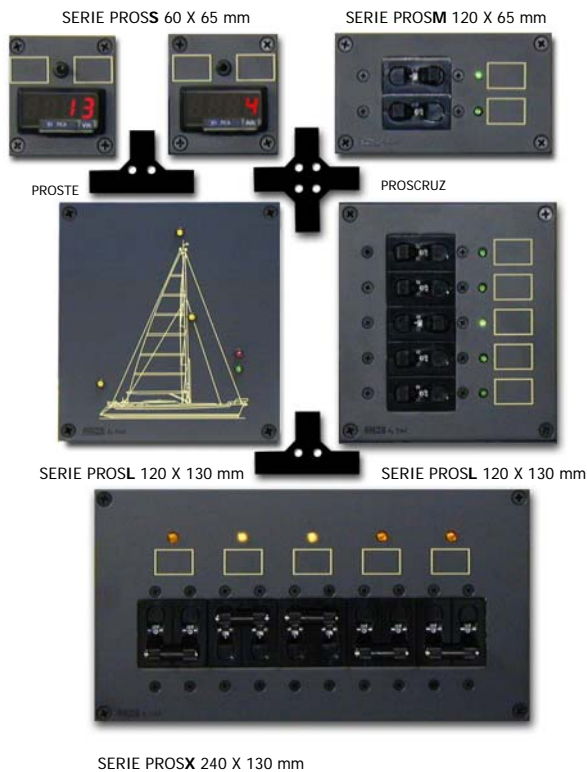
WIRING DIAGRAM

| | | | | | |
|--------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|--|--|
| <p>ON - OFF 1P</p> | <p>ON - OFF - (ON) 1P</p> | <p>ON - OFF - (ON) 2P</p> | <p>OFF - (ON) 2P</p> | | |
| <p>(ON) - OFF 1P</p> | <p>(ON) - OFF - (ON) 1P</p> | <p>(ON) - OFF - (ON) 2P</p> | <p>ON - ON 2P</p> | | |
| <p>ON - OFF - ON 1P</p> | <p>ON - OFF 2P</p> | <p>ON - OFF - ON 2P</p> | | | |

| SYMBOL LEGEND | |
|---------------|-----------------------------------|
| SYM | DEFINITION |
| ○ | DESIGNATES TERMINALS AND CONTACTS |
| ○ | DESIGNATES LAMP LOCATION |
| ○—○ | DESIGNATES MANTAINED CIRCUITS |
| — | DESIGNATES OTHER POSITION |
| ○—○ | DESIGNATES MOMENTARY CIRCUITS |



PROS MODULAR SYSTEM



E: El sistema de cuadros eléctricos **PROS** by Ditel se compone de módulos de cuatro tamaños, con diferentes opciones que permiten realizar cualquier tipo de combinación, obteniendo el panel de control ideal.

F: Le système de tableaux **PROS** by Ditel est composé de modules existant en 4 tailles avec différentes options permettant ainsi tout type de combinaisons pour composer le tableau de contrôle idéal.

GB: The **PROS** by Ditel switchboard panel consists in a smart combination of panels of 4 complementary sizes. The modular system is quick to assemble and easy to install. Each panel can be equipped with a large array of electrical components.

MOUNTING INSTRUCTIONS PROSXV8

E: Colocar en la posición deseada los interruptores / pulsadores escogidos y fijarlos a presión, asegurándose de la correcta colocación de la junta de estanqueidad. Conectar cada uno de los interruptores en función del modelo escogido (ver diagrama adjunto)
Fijar el módulo al panel con los tornillos 3,5x16 (11248616) o bien a las piezas de unión (PROSCRUZ ó PROSTE) con los tornillos M4x8 (11158608).

F: Positioner sur l'emplacement désiré les interrupteurs / boutons poussoirs sélectionnés et fixer les en faisant pression, assurez vous que le joint d'étanchéité soit correctement placé. Connecter chacun des interrupteurs / boutons poussoirs en fonction du modèle choisi (voir schema)
Fixer le module sur le support à l'aide des vis 3.5x16 (11248616) ou bien sur les accessoires de montage (PROSCRUZ ou PROSTE) à l'aide des vis M4x8 (11158608)

GB: Place on the desired position the switches / push buttons and press to get them fixed, make sure the sealing gasket is correctly set.
Connect each switch / push button according to the model choosen (see diagram)
Fix the panel with screws (3,5x16 (11248616) or use the mounting accessories (PROSCRUZ or PROSTE) with screws M4x8 (11158608)



DISEÑOS Y TECNOLOGIA, S.A.
Polígono Industrial Les Guixeres
C/ Xarol 8 C
08915 BADALONA-SPAIN
Tel : +34 - 93 339 47 58
Fax : +34 - 93 490 31 45
E-mail : dtl@ditel.es
web: www.ditel.es

GARANTÍA

Nuestros productos están garantizados contra cualquier defecto de fabricación o fallo de materiales por un periodo de **3 AÑOS** desde la fecha de su adquisición.
En caso de observar algún defecto o avería en la utilización normal del producto durante el periodo de garantía, dirjase al distribuidor donde fue comprado quien le dará instrucciones oportunas.
Esta garantía no podrá ser aplicada en caso de uso indebido, conexionado o manipulación erróneos por parte del comprador.
El alcance de esta garantía se limita a la reparación del aparato declinando el fabricante cualquier otra responsabilidad que pudiera reclamarse por incidencias o daños producidos a causa del mal funcionamiento del producto.

GARANTIE

Nos produits sont garantis contre tout défaut de fabrication ou de composant pour une durée de **3 ANS** à partir de date de leur acquisition.
En cas de constatation d'un quelconque défaut ou avarie dans l'utilisation normale du produit pendant la période de garantie, en référer au distributeur auprès duquel il a été acquis et qui donnera les instructions opportunes.
Cette garantie ne pourra s'appliquer en cas d'utilisation inadéquate, mauvais raccordement ou utilisation hors des critères que nous recommandons.
L'attribution de cette garantie se limite à la réparation ou au strict remplacement de l'appareil. La responsabilité du fabricant est dérogée de toute autre obligation et en particulier sur les dommages causés par un appareil défectueux.

WARRANTY

All products are warranted against defective material and workmanship for a period of **3 YEARS** from date of delivery.
If a product appears to have a defect or fails during the normal use within the warranty period, please contact the distributor from whom you purchased the product.
This warranty does not apply to defects resulting from action of the buyer such as mishandling or improper interfacing.
The liability under this warranty shall extend only to the repair of the product ; no responsibility is assumed by the manufacturer for any damage which may result from its use.